

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 24 JANVIER 2023 À 19:00

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 13 décembre 2022 et des séances extraordinaires du 13 décembre 2022 et du 16 janvier 2023
5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Acceptation de la cession des abribus du Réseau de transport métropolitain situés sur le territoire de la Ville
 - 5.2 Autorisation de signature d'un bail avec la Société de transport de Salaberry-de-Valleyfield (Taxibus) relatif au bâtiment situé au 51, rue Hébert
6. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Acceptation et mise en application de la lettre d'entente 2023-01
 - 6.2 Autorisation de signature d'un contrat de travail avec monsieur Jacques Rivest
 - 6.3 Autorisation relative à la convention collective 2022-2028 du Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Salaberry-de-Valleyfield, SCFP 7164
 - 6.4 Mesure disciplinaire de l'employé numéro 15135
 - 6.5 Permanence au poste d'ingénieur de projets au Service de l'ingénierie
 - 6.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 11 décembre 2022 au 13 janvier 2023

7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 7.1 Acceptation du dépôt du bilan final d'un contrat réalisé
- 7.2 Autorisation de signature d'un acte de modification avec Société en commandite Gérard-Cadieux (Broccolini)
- 7.3 Autorisation de signature d'une permission temporaire d'occupation
- 7.4 Autorisation de signature d'une proposition de cession et d'un acte de servitude avec Hydro-Québec concernant le lot 5 306 189
- 7.5 Autorisation relative au dossier de cour 760-17-004422-161
- 7.6 Radiation de solde du compte de taxes du lot 6 345 805
- 7.7 Nomination et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la Ville

8. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- 8.1 Adoption des prévisions budgétaires 2023 de la Société du Port de Valleyfield
- 8.2 Appropriation de l'avoir disponible du fonds de roulement, du fonds des parcs et terrains de jeux, d'excédents affectés ainsi que de l'excédent accumulé non affecté pour diverses interventions en 2023
- 8.3 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 8.4 Dépôt du rapport budgétaire au 31 décembre 2022
- 8.5 Dépôt du registre cumulatif des achats mensuels du mois de décembre 2022

9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 9.1 Autorisation de radiation d'une créance
- 9.2 Modification à la promesse d'achat avec l'entreprise 9332-3384 Québec inc.
- 9.3 Vente d'une partie du lot 3 248 423 à l'entreprise W.R. Grace Canada Corp.

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1** Autorisation de signature d'un bail avec la Fondation du Centre Multi-Services Pie-X relatif à la location de locaux
- 10.2** Autorisation de signature d'un bail avec l'Hôtel Plaza Valleyfield relatif à la location de l'espace Madeleine-Parent pour la tenue de certains évènements
- 10.3** Autorisation de signature d'une entente de partenariat avec la Sûreté du Québec dans le cadre du Programme de cadets
- 10.4** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts pour les services professionnels relatif à l'aménagement de la Place des aînés

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** Acceptation du dépôt du bilan final d'un contrat pour le prolongement des infrastructures sur le boulevard Sainte-Marie

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1** Attestation à la conversion de plusieurs immeubles vers le régime de la copropriété divise verticale
- 12.2** Autorisations diverses dans le cadre de l'aménagement du stationnement du lot 5 555 657
- 12.3** Autorisations diverses et confirmation dans le cadre du projet Valdev
- 12.4** Changement de nom d'une partie du boulevard du Havre
- 12.5** Demande de dérogation mineure pour le 15, rue Daigneault
- 12.6** Demande de PIIA pour le 18, rue Jacques-Cartier
- 12.7** Demande de PIIA pour le 46, rue du Marché
- 12.8** Demande de PIIA pour le 237, rue Victoria
- 12.9** Participation de la Ville au programme Rénovation Québec
- 12.10** Présentation et adoption du second projet de résolution - PPCMOI2022-0025 – 145, rue Salaberry

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 13.1 Autorisation relative à l'acquisition d'un différentiel pour l'usine d'épuration
- 13.2 Autorisations relatives au contrat de contrôle animalier et de gestion du refuge/fourrière municipale pour animaux domestiques

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 14.1 Demande au ministère des transports du Québec d'analyser l'intersection du boulevard Monseigneur-Langlois et de la rue Grande-Île
- 14.2 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Les Services EXP inc. pour des services professionnels
- 14.3 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Shellex Groupe Conseil inc. relatif à des services professionnels quant à l'amélioration du volet éclairage et électrique du stationnement de la gestion du territoire

15. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 15.1 Demande de prix 2022-DP-INC-01 : achat d'un côté à côté

16. APPELS D'OFFRES

- 16.1 Appel d'offres public 2022-53 : entretien de plomberie des bâtiments municipaux
- 16.2 Appel d'offres public 2022-56 : bacs et massifs de fleurs annuelles
- 16.3 Appel d'offres public 2022-57 : entretien, ventilation, climatisation et chauffage des bâtiments municipaux

17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 17.1 Adoption du Règlement 209-31 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 17.2 Adoption du Règlement 216-29 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement – (RMH-330)
- 17.3 Adoption du Règlement 391-01 modifiant le Règlement 391 établissant des limites de vitesse sur le réseau routier de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

17.4 Adoption du Règlement 434 décrétant la création d'un programme d'aide financière visant à promouvoir l'achat et l'utilisation de produits hygiéniques réutilisables pour les années 2023, 2024 et 2025

17.5 Adoption du Règlement 435 décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'année financière 2023

18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

18.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 311-02 modifiant le Règlement 311 décrétant des travaux de prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière

18.2 Adoption du Règlement 425-01 modifiant le Règlement 425 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures des rues Salaberry Est, McLaren, Moïse-Plante et des rues connexes ainsi qu'un emprunt de 16 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

19. RÈGLEMENTS D'URBANISME

19.1 Adoption du Règlement 148-13 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme

19.2 Adoption du Règlement 150-39 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

19.3 Adoption du Règlement 150-40 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

19.4 Adoption du Règlement 153-13 modifiant le Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

19.5 Adoption du Règlement 432 visant à améliorer l'offre en matière de logements abordables

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE